

V letním čísle turistických novin **Krkonošská sezona**, kterou dostanete ve všech informačních centrech zcela zdarma, najdete další tipy na výlety. Před cestou doporučujeme vybavit se též podrobnou, aktuální mapou!

Weitere Ausflugstipps finden Sie in der Sommerausgabe der **Tourismuszeitung Riesengebirgssaison**, die gratis in allen Informationszentren zu haben ist. Wir empfehlen, sich vor dem Ausflug mit einer ausführlichen und aktuellen Wanderkarte auszustatten!



Sněžka z Rýchor – Schneekoppe vom Rehornegebirge

Rýchorský sjezd (25 km)

Z Horní Malé Úpy se po cyklostezce KRNAP č. 24 vydáme do Dolní Malé Úpy. U kostela odbočíme vlevo na cyklotrasu č. 1A a budeme stoupat na Cestník. Tato trasa je známá jako cesta bratří Čapků. Kolem Lysečinské boudy a přes Horní Albeřice nás dovede k Rýchorskému křížu, kde pokračujeme na Rozcestí Kutná a k Rýchorské boudě. Zde se můžeme občerstvit a pokochat se krásným výhledem. Po cyklotrase č. 26 se vydáme jižním směrem přes Rýchory, objíždíme staré zlaté doly a zastavíme se na Lesní plovárně Sejfy. Po občerstvení pokračujeme do Antonínova Údolí. Zde odbočíme vlevo na cyklotrasu č. 26A a sjedeme do Svobody nad Úpou. Cyklobus směrem do Harrachova odjíždí v 17.41 hod.



Rýchorská bouda – Baude Rýchory



Rýchorský prales
Úrwald im Rehornegebirge

Rýchory-Abfahrt (25 km)

Aus Horní Malá Úpa (Kleinaupa) geht es auf KRNAP-Radroute Nr. 24 zum unteren Ortsteil Dolní Malá Úpa hinab. Bei der Kirche biegen wir nach links auf die Radroute Nr. 1A ab und fahren zur Wegscheide Cestník hinauf. Diese Radroute wird auch ‚Weg der Gebrüder Čapek‘ genannt. Vorbei an der Lysečinská bouda und über Horní Albeřice führt der Weg zum sog. Rehornekreuz (Rýchorský kříž) und von da zur Wegkreuzung ‚Rozcestí Kutná‘ und bis zur Rehornebaude – Rýchorská bouda hinauf. Hier legen wir eine Verschnaufpause ein, um uns an der herrlichen Aussicht zu ergötzen. Der Radroute Nr. 26 folgend durchqueren wir nun in südlicher Richtung das Rehornegebirge (Rýchory), wobei wir an uralten Goldgruben vorbeikommen und machen anschließend im Waldbad Sejfy halt. Nach einem Imbiss radeln wir durch das hübsche Antonienthal (Antonínovo Údolí). Hier biegen wir nach links auf die Radroute Nr. 26A ab und fahren nun nach Svoboda nad Úpou hinab. Der Radbus in Richtung Harrachova fährt um 17.41 Uhr ab.

Upozornění:

V případě hezkého počasí a velkého množství turistů může být autobus opožděn. Další tipy na výlety na kole i pěšky, informace o ubytování a probíhající akce v Krkonoších získáte na nových webových stránkách www.krkonose.eu.

Hinweis:

Bei schönem Wetter und vielen Wanderfreudigen hat der Bus mitunter etwas Verspätung. Weitere Tipps zu Fuß- und Radwanderungen, Informationen zu Unterkunftsmöglichkeiten und die Termine aktueller Riesengebirgsveranstaltungen gibt es auf den Webseiten von www.krkonose.eu.



Využijte pohodlí lanovek: Nutzen Sie den Vorteil von Seilbahnen: Kolo jede zdarma Das Rad fährt umsonst	jízda směrem nahoru Berfahrt	
	dospělí Erwachsene	děti Kinder
Hnědý vrch – Pec pod Sněžkou	120	90
Portášky – Velká Úpa	120	90
Medvědin, Svatý Petr – Špindlerův Mlýn	160	120
Černá hora – Janské Lázně	140	90
Žalý – Herlikovice u Vrchlabí	160	120
Horní Domky – Rokytnice	80	60
Čertova hora – Harrachov	120	90



Předložte jízdenku z cyklobusu a získáte 15% slevu na lanovce Horní Domky v Rokytnici n/J. Bei Vorlegung der Busfahrkarte erhalten Sie 15% Fahrpreismäßigung auf den Sessellift Horní Domky in Rokytnice n/J.

Na území Krkonošského národního parku mohou cyklisté jezdit pouze po oficiálních cyklotrasách. Tím, že toto pravidlo budete dodržovat, uchováte vzácnou krkonošskou přírodu i pro vaše děti.

Im Gebiet des Riesengebirgsnationalparks dürfen Radfahrer nur auf den offiziellen, gekennzeichneten Radwegen fahren. Halten Sie diese Regel ein! Damit helfen auch Sie, die seltenen und einzigartigen Naturschätze des Riesengebirges zu schützen, um sie für unsere Kinder bewahren zu können.

In the Krkonoše Mts. National Park can cyclists use only official marked cycle routes. Keeping these rules you will preserve a precious nature of the Krkonoše Mts. to your children.

Další informace:

Na Vaše připomínky a zajímavé fotografie z Vašich výletů se těší:
Auf ihre Hinweise und auch interessanten Fotografien freut sich:
Your suggestions, inquiries and comments can be sent to:

www.krkonose.eu

chaloupska@muvrchlabi.cz



Horní Mísečky

Ze Špindlerova Mlýna přes Benecko do Vrchlabí (19–25 km)

Ze Špindlerova Mlýna vyjedeme lanovkou na Medvědin, po cyklotrasách KRNAP č. 13A sjedeme na horskou silnici. Chceme-li vyšlapat k mohyle Hanče a Vrbaty na Zlatém návrší, odbočíme vpravo, jinak sjíždíme vlevo na Horní Mísečky (občerstvení Jilemnická bouda nebo Stopa v lyžařském běžeckém areálu). Cyklotrasou č. 12 sjedeme na cyklotrasu č. 11, po které se vydáme vpravo na rozcestí Na Rovince (občerstvení). Po cyklotrase č. 10 můžeme pokračovat na Benecko, nebo vystoupat pro cyklotrasu č. 10A přes Janský vrch na rozhlednu Žalý a pokochat se krásným panoramatickým rozhledem do kraje, ale i na hory. Z Benecka sjedeme po silnici do Vrchlabí nebo do Jilemnice-Hrabačova, kde můžeme nastoupit na cyklobus.



Na Rovince

Aus Špindlerův Mlýn über Benecko nach Vrchlabí (19–25 km)

In Spindlermühle (Špindlerův Mlýn) geht es erst einmal per Seilbahn zum Schüsselberg (Medvědin) hinauf und anschließend auf der KRNAP-Radroute Nr. 13A zur Bergstraße hinab. Wer hier zum Hanč- und Vrbata-Denkmal auf der Goldhöhe hinaufstrampeln möchte, biegt nach rechts hinauf ab, ansonsten geht es nach links nach Horní Mísečky hinunter (Imbissmöglichkeit: Jilemnická bouda oder Stopa im Skilaufareal). Auf Radroute Nr. 12 geht es zur Radroute Nr. 11, auf der wir nach rechts zur Wegkreuzung ‚Na Rovince‘ (Imbissmöglichkeit) gelangen. Auf Radroute Nr. 10 können wir nun entweder nach Benecko weiterfahren oder auf Radroute Nr. 10A über Janský vrch zum Aussichtsturm auf dem Heidelberg/Žalý hinaufstrampeln und hier die spektakuläre Panoramaaussicht auf die Berge, aber auch ins weite Vorland genießen. Aus Benecko geht es dann auf der Straße nach Vrchlabí oder Jilemnice – Hrabačov weiter, wo wir in den Radbus einsteigen können.



Žalý

Informační centra – Informationszentren

Vrchlabí – Regionální TIC Krkonoše
Krkonošská 8, 543 01 Vrchlabí
Tel.: 499 405 744
info@krkonose.eu

Benecko – Infocentrum Flora
512 37 Benecko 200
Tel.: 481 582 606
info-flora@benecko.com

Černý Důl – Turistické informační centrum
Úřad městyse 48, 543 44 Černý Důl
Tel.: 499 429 618
infocentrum@cernydul.cz

Harrachov – Turistické informační centrum
Centrum 150, 512 46 Harrachov
Tel.: 481 529 600
tic@harrachov.cz

Horní Maršov – Městské IC Veselý výlet
Temný Důl 46, 542 26 Horní Maršov,
Tel.: 499 874 298
info@veselyvylet.cz

Hostinné – Informační centrum
Náměstí 70, 543 71 Hostinné
Tel.: 499 404 746
infocentrum@muhostinne.cz

Janské Lázně – Informační centrum
Černohorská 265,
542 25 Janské Lázně
Tel.: 499 875 186
info@janskelazne.cz

Jilemnice – Informační centrum
Masarykovo nám. 140, 514 01 Jilemnice
Tel.: 481 541 008
info@jilemnice.cz

Kořenov – Informační centrum Jizerky pro Vás
468 48 Příchovice 370
Tel.: 725 805 266
ic@jizerkyprovas.cz

Lánov – Venkovské infocentrum mikroregionu
Prostřední Lánov 39, 543 41 Lánov
Tel.: 499 432 083
infocentrum@lanov.cz

Malá Úpa – Informační centrum
Horní Malá Úpa 129, 542 27 Malá Úpa
Tel.: 499 891 112,
info@malaupa.cz

Pec pod Sněžkou – Infocentrum Turista
542 21 Pec pod Sněžkou 188
Tel.: 499 736 280
turista@turistapec.cz

Strážné – Informační centrum Strážné
543 52 Strážné 129
Tel. 734 621 861
info@strazne.eu

Pec pod Sněžkou – Městské IC Veselý výlet
542 21 Pec pod Sněžkou 196
Tel.: 499 736 130
info@veselyvylet.cz

Rokytnice nad Jizerou – Informační centrum
Horní Rokytnice 197
512 44 Rokytnice nad Jizerou
Tel.: 481 522 001
infocentrum@mesto-rokytnice.cz

Svoboda n. Úpou – Turistické informační centrum
náměstí Svornosti 527
542 24 Svoboda n. Úpou
Tel.: 499 871 167, 499 871 216
info.ets@tiscali.cz

Špindlerův Mlýn – Turistické informační centrum
Svatopetrská 173, 543 51 Špindlerův Mlýn
Tel.: 499 523 656
tic@mestospindleruvmlyn.cz

Trutnov – Turistické informační centrum
Krkonošovo nám. 72, 541 01 Trutnov
Tel.: 499 818 245
info@ictrutnov.cz

**Vrchlabí – Hlavní informační středisko
Správy KRNAP**
nám. Míru 223, 543 01 Vrchlabí
Tel.: 499 421 474, 499 456 761
his@krnap.cz

Vysoké nad Jizerou – Informační centrum
nám. Dr. Kramáře 227
512 11 Vysoké nad Jizerou
Tel.: 481 593 283
g.havel@seznam.cz

Žacléř – Turistické informační centrum
Rýchorské nám. 10, 542 01 Žacléř
Tel.: 499 739 225
muzeu@zacler.cz

Hořice – Informační centrum
Nám. Jiřího z Poděbrad 3
507 01 Hořice v Podkrkonoší
Tel.: 493 655 432
infocentrum@horice.org

Dvůr Králové nad Labem – Informační centrum
Nám. T. G. Masaryka 2
544 17 Dvůr Králové nad Labem
Tel.: 499 321 742
info@mudk.cz

Lázně Běláhrad – Hoška Tour
Nám. K. V. Raise 160, Lázně Běláhrad
Tel.: 493 792 520
hoska-tour@hoska-tour.cz

Miletín – Informační centrum
Nám. K. J. Erbena 99a, 507 71 Miletín
Tel.: 725 081 056
nosek@miletin.cz

Hradec Králové – Informační centrum
Gočárova 1225, 500 02 Hradec Králové
Tel.: 495 534 482
icko@ic-hk.cz



Les Království – Königreichswald

Z Vrchlabí do Hradce Králové (73 km)

Do Vrchlabí se dopravíme cyklobusem, odjezd z Hradce Králové v 7.05 hod. Po příjezdu navštívíme novou klášterní zahradu s geologickou, pomologickou a botanickou expozicí. Po prohlídce sjedeme k vlákovému nádraží, kde začíná Labská cyklotrasa č. 2, která nás podél řeky Labe povede zpět až do Hradce Králové. Cestou si můžeme prohlédnout historickou přehradní nádrž Les Království na Labi, navštívit ZOO Dvůr Králové s největší kolekcí afrických zvířat v Evropě, barokní areál Kuks či historický pevnostní areál Josefov v Jaroměři. Z Kuksu vede nově vybudovaná Labská cyklostezka přes Smiřice do Hradce Králové. Z Kuksu můžeme využít cyklobus zpět do Vrchlabí v 17.05 hod.



ZOO Dvůr Králové



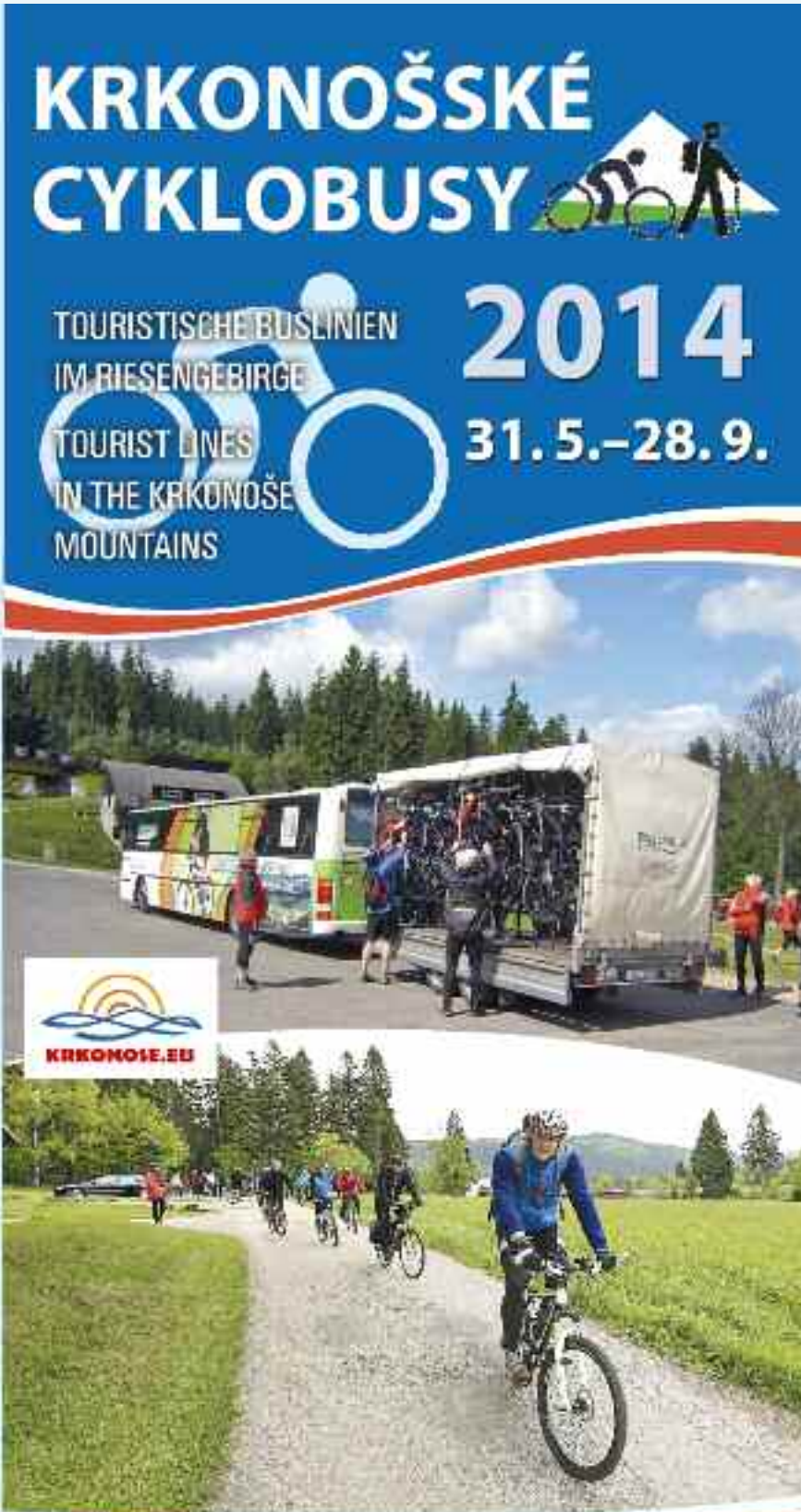
Kuks

Aus Vrchlabí nach Hradec Králové (73 km)

Nach Vrchlabí fahren wir mit dem Radbus, der 7.05 Uhr aus Hradec Králové abfährt. Hier angekommen, empfiehlt es sich unbedingt, den neuen Klostergarten mit geologischer, pomologischer und botanischer Ausstellung zu besuchen. Nach eingehender Besichtigung fahren wir zum Bahnhof, wo der Elberadweg Nr. 2 beginnt, der uns immer am romantischen Elbufer entlang, zurück nach Hradec Králové geleitet. An der Strecke gibt es zahlreiche Sehenswürdigkeiten und Highlights zu sehen – die Talsperre Königreichswald/Les Království an der Elbe, der ZOO Dvůr Králové mit der größten Kollektion afrikanischer Tiere in ganz Europa, die Barockanlage Kukus/Kuks oder auch die historische Festungsanlage Josefov in Jaroměř. Aus Kuks führt der neu erbaute Elberadweg über Smiřice nach Hradec Králové zurück. Aus Kuks kann man aber auch mit dem Radbus zurück nach Vrchlabí fahren: Abfahrt 17.05 Uhr.



Mezi Hradcem Králové a Předměřicemi
– Zwischen Hradec Králové und Předměřice



Všechny autobusy jsou vybaveny na přepravu minimálně 15 kol.
Alle Busse sind zum Transport von mindestens 15 Rädern ausgerüstet.
Each bus can take at least 15 bicycles.

Hodně pěkných zážitků z poznávání Krkonoš vám přejí:
Viele schöne Erlebnisse beim Kennenlernen
des Riesengebirges wünschen Ihnen:
We wish you an enjoyable trip to the Krkonoše mountains!



www.krkonošehradeckyregion.cz
www.liberecky-kraj.cz





Provoz / Betrieb / Operation

V červnu jede každou So a Ne, v červenci a srpnu denně, v září Čt, So a Ne a svátek. ■
Fährt im Juni jeden Sa und So, im Juli und August täglich, im September Do, Sa-So und Feiertag. ■ Goes every Saturday and Sunday in June, daily in July and August. In September every Thursday, Saturday, Sunday and feast.

V přestupových místech na sebe ranní spoje čekají maximálně 15 minut.
An den Umsteigeknoten warten die Morgenbusse höchstens 15 Minuten aufeinander.
The morning buses wait at bus stop for next buses maximum 15 minutes.

✚ pracovní dny Po-Pá – An Werktagen (Mo-Fr) – Weekday Mon-Fri
⑥ Sobota – Samstag – Saturday
† Neděle a svátek – Sonntag und an den Feiertagen – Sunday, public holidays

Harrachov – Pomezní Boudy a zpět					Trasa / Strecke / Line	1
7.00	16.25	Harrachov, aut. nádr.	11.10	20.00		
7.02	16.27	Harrachov, centrum	11.01	19.51		
7.05	16.29	Harrachov, sklárna	10.59	19.49		
7.10	16.35	Harrachov, Nový Svět, Na Mýtě	10.56	19.46		
7.11	16.36	Kořenov, odb.	10.55	19.45		
7.12	16.37	Kořenov, Martinské údolí	10.54	19.44		
7.13	16.38	Kořenov, žel. st.	10.53	19.43		
7.14	16.39	Kořenov, Martinské údolí	10.52	19.42		
7.15	16.40	Kořenov, odb.	10.51	19.41		
7.16	16.41	Harrachov, Nový Svět, Na Mýtě	10.50	19.40		
7.20	16.45	Rokytnice n. Jiz., Vilémov	10.39	19.33		
7.25	16.50	Rokytnice n. Jiz., host. U Kroupů	10.35	19.30		
7.30	16.55	Rokytnice n. Jiz., náměstí	10.30	19.25		
7.50	17.14	Rokytnice n. Jiz., Horní Rokytnice	10.25	19.22		
7.55	17.19	Rokytnice n. Jiz., Františkov, odb.	10.20	19.17		
8.00	17.24	Jablonec n. Jiz., H. Dušnice, Rezek	10.15	19.12		
8.07	17.29	Vitkovice, kostel	10.07	19.07		
8.10	17.30	Vitkovice, hotel Praha	10.05	19.05		
8.14	17.33	Vitkovice, škola	10.01	19.01		
8.30	17.45	Jilemnice, Hrabachov, křižovatka	9.50	18.55		
8.37	17.53	Benecko, Štěp. Lhota, Prachovice	9.42	18.44		
8.43	18.00	Benecko, Skalka	9.35	18.38		
8.47	18.05	Benecko, Hotel Kubát	9.30	18.35		
9.00	18.15	Vrchlabí, Tesla	9.20	18.25		
9.15	18.25	Vrchlabí, autobusové nádraží	9.15	18.20		
9.19	18.29	Lánov, křižovatka	9.06	18.14		
9.25	18.34	Černý Důl, čistá, křiž.	9.00	18.08		
9.33	18.41	Rudník, pošta	8.52	18.00		
9.37	18.45	Rudník, Javorník, rozc.	8.48	17.55		
9.45	18.52	Mladé Buky, rozc.	8.41	17.47		
9.50	18.55	Svoboda n. Úpou, aut. st.	8.38	17.43		
9.52	18.57	Svoboda n. Úpou, nám.	8.35	17.41		
9.58	19.05	Janské Lázně, kolonáda	8.30	17.36		
10.03	19.10	Svoboda n. Úpou, nám.	8.22	17.31		
10.05	19.12	Svoboda n. Úpou, Maršov I	8.20	17.29		
10.10	19.15	Horní Maršov, most	8.15	17.25		
10.15	19.18	Hor. Maršov, Temný Důl, odb. M. Úpa	8.07	17.20		
10.20	19.21	Pec p. Sněžkou, Vel. Úpa, náměstí	8.03	17.15		
10.27	19.25	Pec p. Sněžkou, aut. stanice	8.00	17.10		
10.32	19.28	Pec p. Sněžkou, Velká Úpa, náměstí	7.55	17.03		
10.37	19.32	Hor. Maršov, Temný Důl, odb. M. Úpa	7.51	16.58		
10.45	19.40	Dolní Malá Úpa, Spálený Mlýn	7.45	16.50		
10.55	19.55	Horní Malá Úpa, Pomezní Boudy	7.35	16.40		

✚ – Radiostop – zastávky v Kořenově jsou obsluhovány po poptávce. Pro nástup volejte 30 min. před příjezdem autobusu na 481 368 432.
✚ – Radiostop – die Haltestellen in Kořenov sind so genannt. Bedarfshaltestellen. Zum Einstieg 30 Minuten vor der Busankunft einfach die Nummer +420 481 368 432 anrufen.
✚ – Radiostop – busstops in Kořenov are serviced on demand only. For boarding, call +420 481 368 432 at least 30 minutes before the bus arrival.

Jilemnice – Horní Mísečky a zpět					Trasa / Strecke / Line	2
9.45	13.30	Jilemnice, autobusové nádraží	11.28	17.28		
9.47	13.32	Jilemnice, Hrabachov	11.25	17.25		
9.50	13.35	Jilemnice, Hrabachov, křižovatka	11.23	17.23		
9.53	13.38	Benecko, Dolní Štěpanice, u mostu	11.19	17.19		
9.55	13.40	Benecko, Dolní Štěpanice, host. U Šmídů	11.17	17.17		
9.58	13.43	Jestřábí v Krk., Křížlice, myslivna	11.13	17.13		
10.01	13.46	Jestřábí v Krk., Křížlice, hostinec	11.10	17.10		
10.03	13.48	Vitkovice, SEBA	11.08	17.08		
10.05	13.50	Vitkovice, škola	11.06	17.06		
10.08	13.53	Vitkovice, hotel Praha	11.04	17.04		
10.10	13.55	Vitkovice, myslivna	11.02	17.02		
10.12	13.57	Vitkovice, hotel Skála	11.00	17.00		
10.17	14.02	Vitkovice, Dolní Mísečky	10.55	16.55		
10.25	14.10	Vitkovice, Horní Mísečky	10.45	16.45		

Vrchlabí – Špindlerův Mlýn (Špindlerova b.) a zpět					Trasa / Strecke / Line	3
8.01	9.15	18.36	Vrchlabí, aut. nádraží	9.00	17.15	18.19
8.04	9.20	18.40	Vrchlabí, náměstí	8.54	17.10	18.14
		18.42	Vrchlabí, pošta		17.07	18.12
8.09	9.25	18.44	Vrchlabí, rozc. Strážné	8.50	17.04	18.09
8.12	9.30	18.47	Vrchlabí, Herlíkovic	8.47	17.01	18.06
8.16	9.35	18.49	Šp. Mlýn, Volský Důl	8.44	16.59	18.03
8.18	9.37	18.51	Šp. Mlýn, Bartlova lávka	8.42	16.57	18.02
8.21	9.40	18.53	Šp. Mlýn, Michlův Mlýn	8.39	16.54	18.00
8.23	9.45	18.55	Šp. Mlýn, Labská	8.37	16.53	17.58
8.24	10.00	11.00	Šp. Mlýn, aut. st.	8.35	10.50	11.55
	10.04	11.04	Šp. Mlýn, u hřiště		10.48	11.53
10.06	11.06	Šp. Mlýn, Divčí lávky	10.46	11.51		
10.08	11.08	Šp. Mlýn, Medvědí kol., rozc.	10.44	11.49		
10.10	11.10	Šp. Mlýn, Davidova b., rozc.	10.42	11.47		
10.15	11.15	Šp. Mlýn, Jelení boudy, rozc.	10.38	11.43		
10.22	11.22	Šp. Mlýn, Malý Šišák	10.32	11.37		
10.25	11.25	Šp. Mlýn, Špindlerovka	10.30	11.35		

Úpice – Trutnov – Pomezní Boudy a zpět					Trasa / Strecke / Line	4
8.25	13.02	Úpice, most II, odboje	13.02			
8.27	13.01	Úpice, most F. L. Riegra	13.01			
8.29	13.00	Úpice, Veselka	13.00			
8.31	12.57	Suchovršice, záv.	12.57			
8.35	12.55	Suchovršice, Lhotka	12.55			
8.37	12.53	Trutnov, Bohuslavice, Adamov	12.53			
8.39	12.51	Trutnov, Bohuslavice	12.51			
8.43	12.47	Trutnov, Poříčí, rozc. EPO	12.47			
8.45	12.46	Trutnov, Poříčí, nám.	12.46			
8.51	12.44	Trutnov, Náchodská	12.44			
8.53	12.42	Trutnov, Polská	12.42			
9.05	12.40	Trutnov, aut. nádr.	12.35	12.40		
9.10	12.30	Trutnov, Hor. St. Město, Zel. louka	12.30	12.30		
9.13	12.26	Trutnov, Hor. St. Město, rozc. Babi	12.26	12.26		
9.15	12.24	Mladé Buky, SPŠ a SOU	12.24	12.24		
9.16	12.22	Mladé Buky, Faltisova	12.22	12.22		
9.18	12.20	Mladé Buky, MŠ	12.20	12.20		
9.20	12.18	Mladé Buky, ZŠ	12.18	12.18		
9.25	12.15	Svoboda n. Úpou, aut. st.	12.15	12.15		
9.27	12.11	Svoboda n. Úpou, Maršov I	12.11	12.11		
9.30	12.08	Horní Maršov, most	12.08	12.08		
9.32	12.06	H. Maršov, Temný Důl, Veselý výlet	12.06	12.06		
9.35	12.04	H. Maršov, Temný Důl, odb. Malá Úpa	12.04	12.04		
9.40	12.02	Pec p. Sn., Velká Úpa, Vavřincův Důl	12.02	12.02		
9.40	12.00	Pec p. Sn., Velká Úpa, nám.	12.00	12.00		
9.45	11.57	Pec p. Sn., Velká Úpa, Tetřívka	11.57	11.57		
9.45	11.54	Pec p. Sn., aut. st.	11.54	11.54		
9.50	11.52	Pec p. Sn., Velká Úpa, Tetřívka	11.52	11.52		
9.50	11.50	Pec p. Sn., Velká Úpa, nám.	11.50	11.50		
9.53	11.47	Pec p. Sn., Velká Úpa, Vavřincův Důl	11.47	11.47		
10.00	11.45	H. Maršov, Temný Důl, křiž. Malá Úpa	11.45	11.45		
10.00	11.40	Dolní Malá Úpa, Spálený Mlýn	11.40	11.40		
10.05	11.35	Horní Malá Úpa, u dolu	11.35	11.35		
10.10	11.30	Horní Malá Úpa, Pomezní Boudy	11.30	11.30		



Žacléř – Trutnov a zpět					Trasa / Strecke / Line	5
7.53	19.50	Žacléř, žel. stanice				
7.55	19.50	Žacléř, porcelánka				
8.00	19.50	Žacléř, nám.				
8.02	19.50	Žacléř, Prkenný Důl, rozc.				
8.05	19.50	Trutnov, Babi, pevnost				
8.07	19.50	Trutnov, Babi, hor. zast.				
8.10	19.50	Trutnov, Babi, pož. zbroj.				
8.12	19.50	Trutnov, Babi, dol. Zast.				
8.15	19.50	Trutnov, Hor. rozc. Babi				
8.17	19.50	Trutnov, Hor. St. Město, Texlen				
8.19	19.50	Trutnov, Hor. St. Město, Zel. louka				
8.20	19.50	Trutnov, Hor. St. Město, Pramen				
8.22	19.50	Trutnov, Hor. St. Město, Horská				
8.23	19.50	Trutnov, Hor. St. Město, Horská, Šestidomí				
8.24	19.50	Trutnov, aut. nádr.				

Hradec Králové – Vrchlabí a zpět					Trasa / Strecke / Line	6
7.05	19.50	Hr. Králové, terminál HD	6.35	20.15		
7.16	19.50	Sadová		20.02		
7.22	19.56	Milovice, motorest		19.56		
7.30	19.40	Hořice, aut. nádr.		19.50		
7.40		Miletín, nám.		19.40		
		Holohlavý Jaroměř, Na Špici	6.23			
		Heřmanice	6.18			
		Kuks, rozc.	6.14			
		Kuks	6.12			
10.35	16.35	Choustníkovo Hradiště	6.09	10.30	12.30	16.35
10.38	16.35	Dvůr Králové n. L., žel. st.	6.05	10.27	12.27	16.32
10.45	16.35	Dvůr Králové n. L., aut. st.		10.22	12.22	16.27
10.52	16.35	Dvůr Králové n. L., ZOO		10.15	12.15	16.20
10.57	16.35	Blá Tremešná		10.10	12.10	16.15
11.00	16.35	Les Království, přehrada		10.10	12.10	16.15
11.05	16.35	Dolní Brusnice		10.07	12.07	16.10
11.07	16.35	Zvíčina, Raisova chata		10.00	12.00	
11.17	16.35	Mostek, aut. st.		9.50	19.04	19.04
17.33	16.35	Hostinné, aut. st.		9.35	18.50	18.50
17.50	16.35	Klásterská Lhota, u mostu		9.27	18.44	18.44
17.55	16.35	Kuncice, u Mejsnarů		9.23	18.40	18.40
18.00	16.35	Vrchlabí, Podhůří obch. stř.		9.18	18.35	18.35
18.06	16.35	Vrchlabí, aut. nádraží		9.15	18.30	18.30

Spojení železnicí
Bahnverbindungen / Railway connection

Přeprava jízdních kol – Fahrradtransport – Transport of bicycles

Trutnov–Jelenia Góra
↓ 9.10 Trutnov 19.10 ↑
↓ 10.52 Jelenia Góra 17.20 ↑
Jede od 26. 4. do 31. 8. 2014 v sobotu a neděli. From 26. 4. till 31. 8. 2014 Saturday and Sunday.

Hostinné–Trutnov
↓ 7.25 Hostinné 16.34 ↑
↓ 7.41 Trutnov 16.16 ↑
pracovní dny Po–Pá | Weekday Mon–Fri
Sobota | Samstag | Saturday
Neděle a svátek | Sonntag, Feiertag | Sunday, Feast day

Trutnov–Svoboda nad Úpou
↓ 7.44 Trutnov 18.22 ↑
↓ 7.59 Svoboda n. Ú. 18.08 ↑
Denně | Täglich | Daily

Liberec–Kořenov–Harrachov
↓ 6.37 Liberec 18.36 ↑
↓ 7.56 Kořenov 17.12 ↑
↓ 8.03 Harrachov 17.05 ↑
Květen, září – sobota, neděle, svátky – letní prázdniny denně. |
Mai, September – Samstag, Sonntag und an den Feiertagen
• Sommerferien täglich. | May, September – Saturday,
Sunday, holidays • Summer holidays: daily
Denně | Täglich | Daily